

Durante el cautiverio de Napoleón I en Santa Elena, el gobierno inglés ocupó dichas islas con objeto de que no pudiesen servir de punto de mira para un caso de tentativa de evasión del importante prisionero: con la muerte de Napoleón I, acaecida en 1821, cesó el motivo de tal ocupación, y cuando la gran nación inglesa tuvo que abandonar las islas, el cabo William Glass, junto con dos marineros, solicitaron y obtuvieron permiso para permanecer en aquellos solita-

rios parajes, cuyo único atractivo es su excelente clima.

Poco á poco se formó una pequeña colonia, la cual, en 1785, se componía de ochenta y cinco personas: está bajo el protectorado del gobernador del Cabo y tiene una vez al año, comunicación postal con la capital de aquella provincia.

En la administración de Correos de esta, se recoge durante el año la correspondencia para Tristán da Cunha, hasta que se ofrece una ocasión para su envío.

Segun informe del director general de Correos de la colonia del Cabo, se despachó el último correo para Tristán da Cunha, el 24 de octubre de 1897 con el vapor «Pretoria», el cual debía anclar en Santa Elena y transmitir el saco de correspondencia al buque de guerra inglés «Magpie», el cual á su vez tenía que zarpar á fines de noviembre para Tristán da Cunha.

La correspondencia de todo un año consistía en diez cartas, tres periódicos, dos paquetes de libros y un paquete que contenía todos los periódicos cuyos destinatarios no habían sido encontrados en el Cabo, y que por lo visto el director de Correos remitió á la isla con el humanitario intento de enterar un poco á aquellos colonos de lo que ha ocurrido en el mundo en el transcurso de un año.

AMER

Su administración municipal

Señor alcalde presidente de la junta municipal.

Los abajo firmados en concepto de contribuyentes y vecinos de este término municipal en uso del derecho que les confiere la vigente ley orgánica en sus artículos 25 y 146, acuden ante esa junta municipal en reclamación contra el proyecto de presupuesto adicional para el corriente ejercicio, y al efecto exponen:

Que el referido presupuesto no solo adolece de deficiencias legales que han de imposibilitar su sanción definitiva, sino que causaría graves perjuicios á los contribuyentes vecinos de esta localidad.

Su formación se halla extralimitada de su legal objeto, que es, el enlace de resultados, ampliaciones de créditos y transferencias, toda vez que además de aumentarse en los gastos unas quinientas pesetas por material de escritorio, quintas, y elecciones, se hace la crecidísima y exagerada consignación de tres mil cuatrocientas catce pesetas por concepto de caminos vecinales, y otra de mil pesetas por reparación de la Casa consistorial; consignaciones estas dos últimas, que por su gran cuantía en relación á la importancia del municipio, debían haber sido precedidas del oportuno expediente que determina la ley de obras públicas para justificar la necesidad ó utilidad de las obras. Más con todo, los recurrentes no habían de oponerse á tales obras si reconocida y probada la conveniencia, se consignara el importe de ellas en el presupuesto ordinario, que es en donde puede hacerlo, no tan solo por ser un gasto de nueva creación, sino porque no es el mis no de carácter urgente.

¿Porqué se ha preferido incluir estas dos nuevas consignaciones en el presupuesto adicional, dándose lugar con ello á graves complicaciones y tal vez á ulteriores responsabilidades, á hacer la consignación con toda claridad en el presupuesto ordinario?

Estos gastos considerables que son de carácter corriente, tendrán que ser cubiertos con fondos procedentes de ejercicios cerrados, lo cual está en pugna con el buen sentido práctico de economía administrativa, y además prohibido terminantemente por la ley de contabilidad.

Además de haberse incluido indebidamente en lo pendiente de cobro el tanto por ciento por cobranza y fallidas de los recibos talonarios; de haberse dejado de sumar lo pendiente de recaudación por recargo de cédulas personales; no se comprende, que ha podido guiar al ayuntamiento—y precisamente en el capítulo de cargas—cierta cantidad para alquiler de casa-habitación del maestro, contraveniéndose con ello, un acuerdo del anterior ayuntamiento que designó al maestro el piso 2.º de la casa capitular, de conformidad con la junta local y sin protesta del interesado, á cuya disposición se halla el referido local desde hace más de un año.

Pero en lo que más particularmente han de fijar su impugnación los vecinos que suscriben, es, en el hecho de que al consignarse los ingresos, se infringe el acuerdo dictado por el ayuntamiento con fecha 9 de noviembre de 1897, en que se dispuso suspender el cobro del reparto de arbitrios del año 1896 á 97, en cuanto al tercer y cuarto trimestres hasta haberse practicado la liquidación con la Exema. diputación, por no haberse disminuido considerablemente el déficit que se consiguió en el presupuesto adicional refundido por virtud de acuerdos posteriores de dicho centro y otras causas, activándose empero el cobro de los primero y segundo trimestres etc. etc., considerando aquel ayuntamiento, que no había necesidad de gravar la penosa situación de los contribuyentes, ya que el principal objeto como era el déficit por contingente provincial había desaparecido.

Resulta tan improcedente la consignación de tales obligaciones en el adicional, cuán ilegal es volver sobre un acuerdo del Ayuntamiento (el de 9 de noviembre de 1897 citado) el cual vino á crear un derecho á favor de los intereses de los contribuyentes que habían satisfecho ya los dos primeros trimestres del reparto, ya que con ello se infringen las reales órdenes de 15 julio de 1889, 21 febrero de 1880 y otras posteriores; siendo jurisprudencia administrativa de continua aplicación, la validez de los acuerdos de los ayuntamientos en asuntos de su competencia cuando los mismos hayan causado estado.

En el presupuesto adicional y refundido que se reclama, tampoco se hace mención del ingreso, por arbitrios extraordinarios para cubrir el déficit del ordinario en ejercicio, á pesar de haber tenido el Ayuntamiento la R. O. autorización para el cobro de dicho arbitrio.

Por todo lo expuesto Suplican á esa ilustrada Corporación municipal, se digné reformar el proyecto de presupuesto adicional y refundido para el corriente ejercicio, corrigiendo convenientemente todas las extralimitaciones expuestas y armonizándolo con los verdaderos intereses de este Municipio, y además que se acompañen al mismo, todas las certificaciones de las actas de a quo de 30 de junio y 31 de diciembre, la liquidación de esta última fecha, la relación de deudores y acreedores, cuyos documentos además de estar prevenidos por la Ley general de Contabilidad de 20 septiembre de 1870, confirmada sobre ese punto por las varias disposiciones de la de 1896 sobre Contabilidad local son esencialmente necesarias para poder comprobar la legitimidad del presupuesto, máxime no pudiendo alegarse para esta omisión la carencia de datos sobre administraciones anteriores, cuyas cuentas fueron aprobadas por la Superioridad hasta el próximo pasado ejercicio; siendo indudable que todos esos datos deben obrar en las respectivas oficinas del Ayuntamiento, y muchos de ellos en la Contaduría de fondos provinciales, encargada del servicio de balances mensuales y cuentas trimestrales.

Es justicia etc., etc., etc.

Conflicto con los Estados- Unidos

NOTICIAS DEL 18

Una expedición

Nueva York.—Parte de la expedición mandada por el general Shafter desembarcó ayer en la costa de Santiago de Cuba; el resto de dicha expedición lo verificará hoy y todas las fuerzas reunidas atacarán mañana la plaza de Santiago de Cuba.

Acerca del resto de la expedición mandada por el general Shafter circulan varias versiones.

Según la más extendida, dicha expedición llegó ayer mismo al Cabo Maisí para desembarcar hoy en el lugar donde se hallan las fuerzas ya desembarcadas.

Según otra versión, la referida expedición continúa al amparo de la escuadra y á bordo de los transportes que la conducen.

Un pacto

Nueva York.—En los círculos políticos de Washington prevalece la opinión de

que existe un pacto secreto entre Aguinaldo y el ex-consul norteamericano en Manila que actualmente se halla en Hong Kong.

Según ese convenio, Aguinaldo se ha comprometido á contener la insurrección hasta la llegada de la bahía de Manila de los refuerzos que manda el general Morrit.

En caso contrario, si Aguinaldo estableciese una forma cualquiera de gobierno en Manila, sin la intervención de los norteamericanos, el problema de Filipinas se complicaría extraordinariamente y su resolución sería muy difícil para M. McKinley.

Un desembarque

Nueva York.—El general Shafter y su Estado Mayor fueron los primeros que ayer desembarcaron en la costa de Santiago de Cuba.

Se asegura que mañana ó el lunes lo más tarde, las fuerzas mandadas por el general Shafter atacarán á Santiago de Cuba.

Los yankees están decididos á llevar las operaciones militares con gran energía.

Las fuerzas norteamericanas que han desembarcado esperan la inmediata cooperación de Calixto García y Rabi.

Como las noticias yankees no precisan el número de las fuerzas desembarcadas, se supone que estas deben ser insignificantes y que aquella parte de la costa donde nuestras tropas resisten tan denodadamente, no se presta á una invasión armada.

Transporte de carbón

Nueva York.—A bordo de un transporte de carbón inglés, ha sido descubierto un oficial español que iba disfrazado de fogonero.

Los yankees están convencidos de que el citado buque inglés trasportaba carbón para los torpederos españoles.

El almirante Sampson ha manifestado al Gobierno de Washington que las tripulaciones de sus barcos necesitan descanso.

Lamentase de que el país esté haciendo enormes gastos de dinero á causa de destituirse los proyectiles de la escuadra, no á combatir otros buques, sino á destruir fortificaciones de tierra.

Solamente el bombardeo de los fuertes de Santiago de Cuba ha costado ya más de un millón de dólares.

Un reconocimiento

Nueva York.—Mientras se verificaba un reconocimiento al oeste del Morro de Santiago de Cuba, el fuego de la infantería española alcanzó diez veces á una lancha de vapor del «Massachusetts».

Los fuertes de Cienfuegos cañonearon á un buque norteamericano. Una granada cayó sobre el puente del mismo y resultó gravemente herido un marinero yankee.

Lo de Cuba

Noticias del 19

Oficial

Se ha recibido un despacho oficial de la Habana, en el que se dice que el coronel Muñoz sostuvo un glorioso combate en la provincia de Puerto Principe, en el que causó á los insurrectos 38 muertos y gran número de heridos.

Nosotros tuvimos 6 muertos y 44 heridos.

En las provincias de la Habana y Pinar del Río se han organizado varias columnas al mando del general Parrado, para impedir la destrucción del telégrafo.

Cocina de La Lucha

Por León Loty

ALMUERZO

Huevos golosos.—Pollo á la Orty.—Solo-millo al madero.—Ensalada.—Postres.

COMIDA

Sopa de fideos.—Pescadillas á las finas hierbas.—Sesos de ternera fritos.—Solemillito asado con patatas.—Ensalada.—Postres.

Huevos golosos.—Tómese medio li-

tro de leche y póngase á cocer en una cacerola con dos cucharadas de flor de naranja y 70 gramos de azúcar. Añádase poco á poco un batido de seis claras de huevo y muévase con frecuencia para que cuezan por igual. Se retira del fuego y se deja escurrir sobre un tamiz, colocándose despues en una fuente. Batánse las yemas y échense en la cacerola removiéndolas con la leche. Al servir el manjar viértase sobre las claras el batido de yemas.

Pescadillas á las finas hierbas.—Bien limpias, hágaselas incisiones en la piel, enharinense por ambos lados, sin olvidarse de sazonalas. Puestas en el fondo de una fuente de «gratin» con 125 gramos de manteca, se hacen cocer á fuego lento, revolviéndolas cuando se considera están medio cocidas. Terminada la cocción, se desgrasa la salsa y se hace pasar á una cazuela sin quitar las pescadillas de la fuente; añádase á la salsa una cucharada de harina y dos yemas de huevo para ligarla, y viértase por encima de las pescadillas para servir las en la misma fuente adornada con hierbas finas.

(Prohibida la reproducción)

NOTICIAS

La compañía que dirige el aplaudido primer actor don Enrique Borrás, que como ya hemos dicho dará seis funciones en nuestro coliseo, debutará con el drama del malogrado Feliu y Codina «Lo Nuvi».

—En Bagdad se ha suicidado disparándose un tiro en la cabeza, el vecino Pedro Hostalnou.

Ignoramos el móvil que ha inducido á aquel desgraciado á tomar tan desesperada resolución.

—Dentro de breves dias saldrá para Puigcerdá la señora del general Weyler é hijos, á fin de pasar en dicha población la temporada veraniega.

—Don Maximino Luarca y Garcia Arguelles, vista de la aduana de Portbou, ha tomado posesión de su destino.

—El día de San Juan tendrá lugar en nuestro circo taurino una novillada, lidiándose por los novilleros Saleri y Minuto seis vacas de la ganadería de Rapamillan, dos de las cuales serán banderilladas, parcheadas y vueltas al corral y las cuatro restantes muertas á estoque.

—Hay vacante una cátedra de Agricultura en el Instituto de Figueras, por traslado del catedrático que la desempeñaba. —Ayer se ingresaron en la caja de la junta provincial de instrucción pública, por los recaudadores de contribuciones de los partidos de esta provincia en concepto de recargos municipales y para atender á las atenciones del personal y material de primera enseñanza de los pueblos de la misma, 55.267'97 pesetas.

—Narciso Escarrá y Torrent y Pedro Crous Batche li, han sido condenados por esta Audiencia Provincial como autores de un delito de hurto á las penas de 2 años, 11 meses y 11 días de presidio correccional 142 pesetas 75 cts. de indemnización y pago de costas por mitad.

—Se ha ordenado que el Ayuntamiento de esta ciudad facilite local decoroso al Fiel contraste de esta provincia para cumplir su cometido.

—En virtud de la instancia que el alcalde de B'anas elevó pidiendo se dotara á aquella villa de un puesto de la Guardia civil, se ha dictado una R. O. disponiendo sea trasladado el puesto de Lloret de Mar á la villa de B'anas por convenir así al mejor servicio del Instituto.

—En el punto conocido por La Ballaneda fué encontrado extenuado de hambre, según parece, un sujeto el cual procedía de Barcelona y de Calatá.

Al tener noticia de ello, le facilitaron alimento los vecinos de dicho punto, siendo conducido por varias caritativas personas al hospital.

—Los individuos cuyos nombres á continuación se expresan, se servirán presentarse en la secretaría del ayuntamiento de esta capital para hacerles entrega de documentos que les interesan.

José Hugas, Carlos José Pinazo Castellanos, Gabriel Casanovas Bonet, Baltasar Mer Expósito, José Aubó Adroher, Juan Bautista Minguet Expósito, José Pagés y Garrigola, Sebastián Casabó Tenas, Ra-

fael Roca August, Jaime Munt Marcé, Rodrigo Casademunt Compta, regresado de Cuba por enfermo, Fernando Barrié Rey, artillero 2.º del primer batallón de artillería de plaza.

—El presbítero reverendo don José Forns Puigmiquel, cantará su primera Misa mañana á las diez, en la iglesia parroquial de Santa Susana del Mercadal.

Será apadrinado en tan solemne acto por los señores don Luis August Bober y doña Maria de la Concepción Guu Plaza, ocupando la sagrada Cátedra el reverendo doctor don Juan Román García, presbítero.

Agradecemos la invitación que hemos recibido para concurrir á tan solemne como religioso acto.

—Don Manuel Boix Barnoya, ha sido nombrado escribiente de la sección de Estadística de esta provincia.

—En Massanet de la Selva ha puesto fin á sus días, el vecino del citado pueblo José Costa Martorell.

—Los señores Lliurella, propietarios de la Moderna Incubadora, han obtenido medalla de primera clase en la FERIA Concurso Agrícola de Barcelona.

—Por pastoreo abusivo ha sido denunciado por la benemérita del puesto de San Miguel de Fluvá, el pastor Pedro Molas, vecino de San Pedro Pescador y Pedro y Clemente Casadesú, vecinos de Pardinas.

—Dice un colega local:

«Hemos oído decir que en un barrio extramuros de esta ciudad, una mujer, dejándose llevar anteayer de su carácter irascible propinó tan soberana paliza á un hijo suyo, de corta edad, que salió á la calle cayendo al suelo medio asfixiado y gracias á los inmediatos auxilios que le prestaron algunos vecinos, lograron hacerle recobrar los sentidos que había ya perdido.

«Según parece, la madre, falta de experiencia, deploraba después el exceso á que se había entregado.»

—La benemérita de Figueras ha detenido á una jóven la cual, según parece, pretendía hurtar varias patatas de un huerto de dicha ciudad.

—Ha fallecido en Barcelona, víctima de larga y penosa enfermedad, el reverendo sacerdote doctor don Pedro Reig, catedrático que fué de este Seminario Conciliar y

contaba numerosas relaciones en esta ciudad, donde vivió por espacio de muchos años.

El difunto poseía gran talento y su nombre era conocido por todo el clero español. D. E. P.

—Hoy se celebrará en esta audiencia provincial el juicio por jurados de la causa procedente de este juzgado, sobre rapto, contra Esteban Esteve Coll.

Abogado defensor, señor Grahit; procurador, señor Negre; magistrado ponente, señor Gay.

—La secretaria de la Junta Provincial de Instrucción pública, hace público en el *Boletín Oficial* que habiéndose recibido en la misma los títulos administrativos de las maestras doña Francisca Banet Sala, doña Antonia de Miguel España, doña Ana Ila Salabert y doña Rita Pastor Zabaleta, nombradas en propiedad respectivamente para las escuelas incompletas de ambos sexos de Campelaz, Oix, Oix (San Miguel de Pera) y Oix (Talaixá), para que llegando á noticia de las interesadas, quede cumplimentado lo que respecto á ese punto dispone el vigente Reglamento de provisión de escuelas.

—Por R. O. y de acuerdo con el dictamen de la Junta consultiva de caminos canales y puertos, se ha aprobado definitivamente el proyecto de la sección de la Granota a Lloret de Mar en la carretera de Santa Coloma de Farnés á la primera de dichas villas conservando la clasificación de tercer orden con que figura en el plan general de la del Estado.

—El sargento licenciado don Manuel Riosca Querol, ha solicitado en virtud de derecho que le concede la ley una plaza de aspirante de primera clase que exista vacante en esta administración de Hacienda.

—Se ha concedido al padre del soldado Ildefonso Llach, la pensión anual de 273'75 pesetas que percibirá por esta Tesorería de Hacienda.

—Ampliando la noticia que dimos en uno de nuestros anteriores números respecto al aumento de la guardia civil, añadiremos que serán admitidos en dicho cuerpo las clases y soldados que reúnan las condiciones exigidas, y los licenciados del Ejército de buena conducta que sepan leer

y escribir, cuentas y demás obligaciones.

—En el pueblo de Molina de Rey se ha celebrado una manifestación cívica para conmemorar el primer aniversario de la muerte del democrata D. Felipe Canalias Boix, propietario y teniente que fué de los «Francos de República» al mando del valiente *Xich de la Barraqueta*.

—Ayer tarde ocurrió en esta ciudad un desgraciado suceso del que fué víctima la niña de quince meses de edad, Esperanza Pineda.

Parece que con ocasión de hallarse la criatura en la escalera en donde habitan sus padres en la calle de Minali, asómose en la barandilla de la misma, cayendo por el hueco desde el tercer piso, quedando en gravísimo estado.

La pobrecita niña fué recogida por varios vecinos, siendo conducida en los primeros momentos á la tienda de la estamperia católica, en la cual fué esmeradamente auxiliada por el dueño de dicho establecimiento y varios vecinos, siendo visitada más tarde por los médicos señores Fuster, Llach, Boca y Jubert.

Escusado es decir la escena que se desarrolló al ocurrir la desgracia, entre los padres de la infeliz niña.

El juzgado de Instrucción se constituyó en el lugar del suceso.

—Hemos recibido el número uno de la publicación «Album de la Mujer», que verá la luz pública todos los domingos en Barcelona bajo la dirección de D. Rafael Chichón, cuya publicación está consagrada al bello sexo y de la que es de suponer prosperará y será bien acogida.

Devolvemos el saludo que dedica á la prensa y agradecemos la visita que nos ha hecho, deseándole muchos años de vida.

—El domingo se despidió en S. Felu de Guixols con el drama de D. José Echegaray *Amor salvaje* y la pieza *La vengansa de una sogra*, la compañía dramática dirigida por el primer actor y director don Enrique Borrás, de la que formaba parte la primera actriz doña Carmen Parreño dejando satisfecho al público tanto la empresa como los actores.

—Del ampurdán nos comunican noticias tristísimas:

La ultima tramontana que sopló tres días,

uno de ellos con inusitada violencia, ha sacudido las mieses maduras, haciendo caer el grano, sin que hubiese medio humano de evitarlo. Las máquinas imposibilitadas de funcionar, hubo que apelar al sistema de siega á mano y en Castellón llegaron á pagarse los jornales á 30 pesetas. Campo hay donde solo quedó la paja. Sabemos de una heredad en Torroella que tiene de pérdida en trigo más de 200 cuarteras.

La fruta, que ya era escasa, se ha venido toda abajo, y las viñas han sufrido también considerablemente con las inundaciones pasadas y el recargo en los tributos. Buen invierno nos espera.

Y á esto hay que agrega las infinitas plagas que estamos padeciendo, que todo el mundo conoce.

—Dice un colega de Figueras:

«Continúa diariamente la compra de la mayor parte de las cerezas que concurren en la plaza mercado de esta ciudad, por los comisionados españoles y franceses, para ser exportadas á Francia.

«No se contentan los referidos comisionados con las que compran en esta plaza, pues, podemos asegurar que alguno de ellos recorran los pueblos de la comarca, donde hay más producción de este fruto, comprando cuantas encuentran en las poblaciones con el mismo fin y objeto. Así es, que las cerezas se pagan caras este año, pues la mayor parte se venden de cuatro á seis pesetas los 10 kilos, según clase, á diferencia de otros años anteriores, que solo valían de una á dos pesetas.»

—Ayer tarde unos cuantos niños estaban jugando en un carro en la calle de la Rutilla, cayendo uno de ellos con tan mala suerte, que se fracturó un brazo.

ALCALDIA CONSTITUCIONAL DE LA INMORTAL GERONA

Secretaria

Los soldados del regimiento infantería de Guipúzcoa Pantaleón Joaquín Martirán, Federico Sallier Expósito y Enrique Monells Burcet, se servirán pasar por esta secretaria donde se les entregará un documento que les interesa.

Gerona 20 de junio de 1898.—Narciso Font.

SANTOS DE HOY

San Luis Gonzaga confesor

Imp. de LA LUCHA, plaza del Grano, 6.



IX

Un corazon lacerado.

A la puerta de la calle hubo casi una lucha entre el caballero y su amigo.

Aquel queria torcer á la izquierda y el capitán trataba de llevarle por la derecha.

Deodato queria absolutamente ir á su casa, echar en rostro á Matilde su crimen y despedirse de ella para siempre.

Al capitán, por el contrario, así por el bien de su amigo como por el suyo propio, le asistían excelentes razones para oponerse á tal entrevista.

Empleó toda su elocuencia para que Deodato desistiese de su proyecto, y con mucho trabajo logró que, en vez de volverse á su casa, el caballero de La Graverie fuese á vivir algunos días en su modesta habitación.

bra, no os digo lo que me propongo hacer si á ella faltais.

Y el capitán le entregó la carta escrita por Matilde al señor de Potfarcy.

Dirigiéndose al caballero que aun estaba ensimismado y abatido:

—Vamos, Deodato, le dijo, alzáte y apóyate en mi pecho; somos hombres.

—¡Oh! gracias, gracias, añadió el caballero levantándose con trabajo y arrojándose á los brazos del capitán; ¿con qué no me abandonas?

—No por cierto, amigo mio, murmuró el capitán acariciándole como si fuese su hijo.

—¡Oh! has de saber amigo Dumesnil, dijo el caballero con voz trémula, que temo volverme loco. Me espanta el porvenir que se presenta á mis ojos: la comparación de lo pasado con lo presente me hará aborrecible la existencia.

—¡Ea! ¡valor! dijo el barón; la mejor mujer del mundo no vale la mitad de las lágrimas que has derramado desde hace un cuarto de hora... y con más razón una mala mujer.

—¡Oh! vosotros no sabeis, interrumpió el pobre Deodato, lo que esa mujer era para mí! Vosotros teneis los salones, la corte, la ambición que os ocupa, los honores que anhelaís, los placeres del mundo, los favores, las distinciones. Yo solo tenía á ella, y ella era toda mi vida, toda mi alegría, toda mi ambición en la tierra. Las palabras que salían de su boca eran las únicas á que yo daba valor; y al ver que todo eso me falta de repente, se me figura que voy á penetrar en un desierto sin agua, sin sol y sin luz, donde el tiempo ya solo se medirá por mis sufrimientos! ¡Oh clemencia de Dios!

—¡Ta, tal todo es música celestial, dijo el barón.

—¡Caballero! prorumpió el capitán casi amenezándole.

